

# **Bekanntgabe einer öffentlichen Sitzung**

**Am Dienstag, 14.02.2023, um 17:30 Uhr**

findet im **Rathaus, Sitzungssaal,**  
eine **01. Sitzung des Werkausschusses**

mit folgender Tagesordnung statt:

1. Beratung über den Wirtschaftsplan 2023 der Stadtwerke sowie den 5-jährigen Finanzplan 2022-2026
2. Nahwärmenetz Ellwanger Straße/Wörther Straße/Notnagelweg/Steinwiesenweg
3. Bauvorhaben Jahresauftrag SWD 2023 Tiefbau für Neuanlage, Wartung und Reparatur von Versorgungsleitungen und Einrichtungen der SWD
4. Bauvorhaben Sanierung der Versorgungsleitungen Karl-Rieß-Straße Bauabschnitt II, Wasser und Strom

Verschiedenes

Genehmigung der Niederschrift

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Dinkelsbühl, 07.02.2023

Dr. Christoph Hammer  
Oberbürgermeister



**Sitzungsprotokoll**

**am**

**1**

Werkausschuss öffentlich

14.02.2023

**Vorlagen-Nr.:**

SWD/001/2023

---

**Berichtersteller:**

Fensterer, Steffen

**Betreff:**

Beratung über den Wirtschaftsplan 2023 der Stadtwerke sowie den 5-jährigen Finanzplan 2022-2026

**Sachverhaltsdarstellung:**

Der Wirtschaftsplan 2023 sowie der fünfjährige Finanzplan der Stadtwerke werden nach den Richtlinien der Eigenbetriebsverordnung vorgelegt.

Die im Vermögensplan eingestellten Beträge für erneuerbare Energien können als Einlage für die SWD PLUS GmbH & Co. KG bzw. SWD PLUS Verwaltungs GmbH verwendet werden.

**Anlage**

Wirtschaftsplan

I

---

**Vorschlag zum Beschluss:**

Der Wirtschaftsplan dient zur Kenntnis. Er wird in der vorgelegten Fassung in den Haushaltsplan der Stadt integriert und mit diesem beschlossen.

Es besteht Einverständnis, dass die eingestellten Beträge im Vermögensplan für erneuerbare Energien teilweise als Einlage SWD PLUS GmbH & Co. KG bzw. SWD PLUS Verwaltungs GmbH in 2022 geflossen sind und in 2023 fließen werden.

---

# Ö 1

## Wirtschaftsplan

2023

der  
Stadtwerke Dinkelsbühl

Strom \* Gas \* Wasser \* Wärme \* Bäder \* ÖPNV

- I. Bericht
- II. Erfolgsplan mit Erfolgsübersicht 2023
- III. Vermögensplan 2023
- IV. Fünfjähriger Finanzplan 2022 - 2026

## I. Bericht

Dieser Wirtschaftsplan wurde nach den Vorschriften der neuen EBV erstellt. Der gemäß § 13 EBV erstellte Wirtschaftsplan besteht aus:

- a) dem Erfolgsplan u. d. Erfolgsübersicht (§ 14 EBV)
- b) dem Vermögensplan (§ 15 EBV)
- c) dem fünfjährigen Finanzplan (§ 17 EBV)

### Anmerkung zur Kreditaufnahme sh. Seite 7 / III. / 7.

Um mögliche Zuschüsse aus dem KfW-Programm Erneuerbare Energien sowie evtl. Zuwendungen zu wasserwirtschaftlichen Vorhaben beanspruchen zu können, wird eine Kreditaufnahme in Höhe von 500.000,-- € eingestellt.

Evtl. kurzfristige Überbrückungskredite wegen evtl. Liquiditätsengpäss in Folge von Verzögerungen bei Zuschuss- bzw. Förderungsanzahlungen, werden bei Bedarf aufgenommen. Die Mittel aus der Förderung RZWAs werden höchstwahrscheinlich erst im Jahr 2023 ausgezahlt. Dies kann mit einem Kommunalenkredit überbrückt werden.

### Erfolgsplan

Er enthält in Form einer Erfolgsrechnung und einer Erfolgsübersicht, die nach Anlage 4, Formblatt 4 EBV, bzw. Anlage 5, Formblatt 5 EBV gegliedert sind, alle voraussehbaren Aufwendungen und Erträge.

Es wurde für das Jahr 2023 folgendes veranschlagt:

|                                        |            |
|----------------------------------------|------------|
| Erträge lt. Erfolgsplan 2023           | 37.131.000 |
| Aufwendungen lt. Erfolgsplan 2023      | 37.125.786 |
| Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag 2023 | 5.214      |

### Stromerzeugung

Im Jahr 2022 wurden folgende Mengen Strom selbst erzeugt:

|                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| PV-Anlage Stadtwerke          | 106.198 kWh                        |
| BHKW Hallenbad                | 93.578 kWh                         |
| Notstromaggregat Hochbehälter | 67 kWh                             |
| Notstromaggregat Stadtwerke   | 389 kWh                            |
| <b>Gesamt</b>                 | <b>200.232 kWh (2022 =817.964)</b> |

### Stromversorgung

Bei unseren Industriekunden gab es keine größeren Produktionserweiterungen im Jahr 2022, so dass wir im Wirtschaftsplan 2023 von einer leicht gesunkenen Netzabgabe von 73 Mio. kWh ausgehen.

Der Stromverkauf an unsere Sondervertrags- und Tarifkunden einschließlich der Abgabe in fremde Netze ist für das Jahr 2023 mit 30 Mio. kWh veranschlagt.

## Gasversorgung

Der Gasabsatz 2022 ist gegenüber 2021 gesunken. Für das Wirtschaftsjahr 2023 wird ein Gasabsatz von ca. 68 Mio. kWh angenommen.

## Wasserversorgung

Die Wasserabgabe hat sich 2022 mit ca. 710 Tcbm gegenüber 2021 (669.464 cbm incl. Eigenverbrauch) erhöht. Im Jahr 2023 wird mit einer Abgabe von ca. 780.000 cbm gerechnet. Der Anstieg in 2022 lässt sich durch einen sehr warmen Sommer, sowie durch das Wiederstattfinden einer Grossveranstaltung erklären.

## Wärmeversorgung

Für 2023 ist ein Wärmeverkauf von ca. 12 Mio. kWh geplant.

## Bäder

Beim Hallenbad wurde für 2023 mit einem Eintrittskartenverkauf von insgesamt 17.455 Stück kalkuliert (WP 2022 14.278). Dies entspricht einer Besucherzahl von ca. 26.151 (ohne Schüler) (WP 2022 22.650). Für den Saunabereich wurde ein Eintrittskartenverkauf von 20.180 Stück veranschlagt (WP 2022 11.779).

| Hallenbadbetrieb         | WP 2023       | WP 2022       |
|--------------------------|---------------|---------------|
| Einzelkarten Erwachsene  | 8.100         | 6.500         |
| Jahreskarten Erwachsene  | 10            | 5             |
| Jahreskarten Familien    | 5             | 3             |
| Einzelkarten Jugendliche | 5.500         | 4.500         |
| Jahreskarten Jugendliche | 0             | 0             |
| Einzelkarten § 3 Abs. 3  | 2.400         | 2.000         |
| Jahreskarten § 3 Abs. 3  | 10            | 5             |
| Familienkarten           | 1.100         | 960           |
| Jahreskarten Rentner     | 10            | 5             |
| Wertkarte / Gutschein    | 120           | 110           |
| Wassergymnastik          | 200           | 190           |
| <b>Gesamt</b>            | <b>17.455</b> | <b>14.278</b> |

| <b>Saunabetrieb</b> | <b>WP 2023</b> | <b>WP 2022</b> |
|---------------------|----------------|----------------|
| Tageskarte          | 20.000         | 11.675         |
| Wertkarte/Gutschein | 180            | 104            |
| <b>Gesamt</b>       | <b>20.180</b>  | <b>11.779</b>  |

Im Wörnitzfreibad wird mit ca. 15.000 Besuchern gerechnet.  
Im Jahr 2022 waren es 14.481 Besucher, im Vorjahr 6.490.

Der Verlustausgleich ist bei der Kapitaleinlage der Stadt für die Bäder im Jahr 2023 berücksichtigt  
(Siehe Seite 17).

## **ÖPNV**

Laut Betriebssatzung sind die Stadtwerke ab 1996 für den öffentlichen Personennahverkehr zuständig. Es wird 2023 mit einem Fahrgastaufkommen incl. Schülerbeförderung von insgesamt 170.000 Personen gerechnet.

## II. Erfolgsplan

|                                                                                  | Erfolgsplan<br>2023<br>€ | Erfolgsplan<br>2022<br>€ | Erfolgsrechnung<br>2021<br>€ |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1. Umsatzerlöse                                                                  |                          |                          |                              |
| Umsatzerlöse Strom                                                               | 20.900.000               | 21.100.000               | 17.318.646                   |
| Umsatzerlöse Gas                                                                 | 9.300.000                | 3.980.000                | 3.497.775                    |
| Umsatzerlöse Energiesteuer                                                       | 950.000                  | 1.100.000                | 1.016.061                    |
| Umsatzerlöse Wasser                                                              | 2.650.000                | 1.800.000                | 1.751.339                    |
| Umsatzerlöse Nebengeschäft EW/WW/G/F                                             | 520.000                  | 450.000                  | 496.008                      |
| Umsatzerlöse Wärme                                                               | 1.400.000                | 870.000                  | 784.620                      |
| Umsatzerlöse Bäder                                                               | 400.000                  | 300.000                  | 176.263                      |
| Umsatzerlöse ÖPNV                                                                | 135.000                  | 120.000                  | 124.373                      |
| Umsatzerlöse Auflösung Ertrags-<br>Zuschüsse EW - WW - WV - Gas                  | 0                        | 90.000                   | 41.874                       |
| Umsatzerlöse Straßenbeleuchtung(UH+Mat.)                                         | 330.000                  | 220.000                  | 223.715                      |
| Umsatzerlöse Sonstige                                                            | 150.000                  | 50.000                   | 110.530                      |
| 2. Andere Aktivierte Eigenleistungen                                             | 380.000                  | 360.000                  | 355.569                      |
| 3. Sonstige betriebl. Erträge                                                    | 6.000                    | 5.000                    | 170.924                      |
| 4. Finanzerträge                                                                 | 10.000                   | 0                        | 92.219                       |
| 5. Materialaufwand:                                                              |                          |                          |                              |
| a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs-, und<br>Betriebsstoffe sowie für bezogene Waren | 25.528.186               | 19.480.000               | 15.543.117                   |
| b) Fremdleistungen                                                               | 3.900.000                | 3.400.000                | 3.309.727                    |
| 6. Personalaufwand:                                                              |                          |                          |                              |
| a) Löhne und Gehälter                                                            | 2.810.000                | 2.640.600                | 2.346.612                    |
| b) Soziale Abgaben und Aufwendungen<br>für Altersversorg. und Unterstützung      | 796.000                  | 740.700                  | 719.021                      |
| 7. Abschreibungen:<br>auf immaterielle Vermögensgegen-<br>stände und Sachanlagen | 1.400.000                | 1.450.000                | 1.433.380                    |
| 8. Sonstige betriebl. Aufwendungen                                               |                          |                          |                              |
| a) Entschädigungen                                                               | 35.000                   | 35.000                   | 39.331                       |
| b) Mieten                                                                        | 52.000                   | 50.000                   | 52.733                       |
| c) Gebühren, Abgaben, Beiträge                                                   | 160.000                  | 150.000                  | 129.697                      |
| d) Versicherungen                                                                | 38.000                   | 35.000                   | 34.515                       |
| e) Bürobedarf, Drucksachen                                                       | 25.000                   | 28.000                   | 19.784                       |
| f) Postkosten, Fracht, Fernsprechgeb.                                            | 80.000                   | 36.000                   | 48.677                       |
| g) Reisespesen, Werbekosten                                                      | 35.000                   | 27.000                   | 21.517                       |
| h) Verwaltungskosten Stadt, Spenden                                              | 210.000                  | 180.000                  | 191.035                      |
| i) Dienst-/Fremdleistungen                                                       | 520.000                  | 460.000                  | 373.908                      |
| j) Sonstige Aufwendungen                                                         | 25.000                   | 25.000                   | 34.496                       |
| k) Konzessionsabgabe                                                             | 550.000                  | 550.000                  | 537.237                      |
| l) Energiesteuer                                                                 | 950.000                  | 1.100.000                | 1.031.030                    |
| 9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen                                              | 2.000                    | 20.000                   | 16.348                       |
| 10. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag                                         | 1.000                    | 15.000                   | 65.542                       |
| <b>11. Ergebnis nach Steuern</b>                                                 | <b><u>13.814</u></b>     | <b><u>22.700</u></b>     | <b><u>212.210</u></b>        |
| 12. Sonstige Steuern                                                             | 8.600                    | 8.600                    | 8.561                        |
| <b>Jahresüberschuss + / Jahresfehlbetrag -</b>                                   | <b>5.214</b>             | <b>14.100</b>            | <b>203.649</b>               |

### Nachrichtlich

Behandlung des Jahresgewinnes

|                                 |       |        |
|---------------------------------|-------|--------|
| a) zur Einstellung in Rücklagen | 5.214 | 14.100 |
|---------------------------------|-------|--------|

## Erfolgsübersicht 2023

| Aufwendungen nach Bereichen                             |            | Beitrag insgesamt | Allgemeine und gemeinsame Betriebsabteilungen |                  |           | Versorgungsbetriebe |                  |           |         | Aktivierte Eigen-Leistungen |           |
|---------------------------------------------------------|------------|-------------------|-----------------------------------------------|------------------|-----------|---------------------|------------------|-----------|---------|-----------------------------|-----------|
|                                                         |            |                   | Verwaltung GK + Vertrieb                      | Stromver-sorgung | Gas       | Wasserver-sorgung   | Wärmever-sorgung | Bäder     | ÖPNV    |                             | Beleucht. |
| nach Aufwandsarten                                      |            | €                 | €                                             | €                | €         | €                   | €                | €         | €       | €                           |           |
| 1                                                       |            | 2                 | 3                                             | 4                | 5         | 6                   | 7                | 8         | 9       | 10                          | 11        |
| 1. Materialaufwand/Fremdleist.                          |            |                   |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| a) Bezug von Fremden                                    |            | 28.923.186        |                                               | 18.950.890       | 7.662.296 | 975.000             | 995.000          | 150.000   | 100.000 | 90.000                      |           |
| b) Bezug von Betriebszw.                                |            | 505.000           |                                               | 95.000           | 78.000    | 164.000             | 85.000           | 83.000    |         |                             |           |
| 2. Löhne und Gehälter                                   |            | 2.810.000         |                                               | 850.000          | 567.000   | 510.000             | 110.000          | 575.000   | 11.500  | 186.500                     |           |
| 3. Soziale Abgaben u. Aufw. für Altersvers. u. Unterst. |            | 796.000           |                                               | 205.000          | 184.500   | 165.000             | 30.000           | 188.000   | 3.500   | 20.000                      |           |
| 4., Abschreibungen                                      |            | 1.400.000         |                                               | 490.000          | 258.000   | 215.000             | 202.000          | 225.000   | 1.000   | 9.000                       |           |
| 5. Energiesteuer                                        |            | 950.000           |                                               | 690.000          | 260.000   |                     |                  |           |         |                             |           |
| 6. Konzessionsabgabe                                    |            | 550.000           |                                               | 352.000          | 28.000    | 170.000             |                  |           |         |                             |           |
| 7. Andere betriebliche Aufw.                            |            |                   |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| - Entschädigungen                                       |            | 35.000            |                                               |                  |           | 35.000              |                  |           |         |                             |           |
| - Mieten                                                |            | 52.000            |                                               |                  | 1.000     | 3.500               |                  | 7.000     |         |                             |           |
| - Gebühren - Beiträge                                   |            | 160.000           | 16.500                                        | 24.000           | 26.000    | 6.000               | 1.500            | 20.000    | 300     | 200                         |           |
| - Versicherungen                                        |            | 38.000            | 20.000                                        | 6.500            | 300       | 3.000               | 2.200            | 6.000     |         |                             |           |
| - Bürobedarf                                            |            | 25.000            | 25.000                                        |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| - Post-, Fernsprechgebühren                             |            | 80.000            | 80.000                                        |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| - Reisespesen, Werbekosten                              |            | 35.000            | 20.500                                        | 2000             |           | 6000                |                  | 6500      |         |                             |           |
| - Verwaltungskosten/Spenden                             |            | 210.000           | 210.000                                       |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| - andere Dienst-/Fremdleist.                            |            | 520.000           | 220.000                                       | 130.000          | 131.000   | 30.000              | 1.500            | 5.000     | 2.000   | 500                         |           |
| - sonst. Aufwendungen                                   |            | 25.000            | 6.000                                         | 13.000           | 2.200     | 1.000               | 2.500            | 200       | 100     |                             |           |
| 8. Zinsen u. ähnl. Aufw.                                |            | 2.000             |                                               | 2.000            |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| 9. Summe 1 - 8                                          |            | 37.116.186        | 671.000                                       | 21.843.390       | 9.198.296 | 2.283.500           | 1.429.700        | 1.265.700 | 118.400 | 306.200                     | 0         |
| 10. Umlagen der                                         | Zurechn. + | 671.000           |                                               | 389.180          | 140.910   | 114.070             | 6.710            | 13.420    | 6.710   |                             |           |
| Spalten 3 + 4                                           | Abgabe -   | -671.000          |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| 11. Leistungsausgleich der Aufwandsseite                |            |                   |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
|                                                         | Zurechn. + | 380.000           |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             | 380.000   |
|                                                         | Abgabe -   | -380.000          |                                               | -228.000         | -38.000   | -95.000             | -19.000          |           |         |                             |           |
| 12. Aufwand 1 - 11                                      |            | 37.116.186        |                                               | 22.004.570       | 9.301.206 | 2.302.570           | 1.417.410        | 1.279.120 | 125.110 | 306.200                     | 380.000   |
| 13. Betriebserträge                                     |            |                   |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| a) nach der Erfolgsrechnung                             |            | 36.616.000        |                                               | 21.748.274       | 9.461.275 | 2.822.675           | 1.338.776        | 400.000   | 135.000 | 330.000                     | 380.000   |
| b) aus Lieferungen an andere BZ                         |            | 505.000           |                                               | 305.000          | 105.000   | 35.000              | 60.000           |           |         |                             |           |
| 14. Betriebserträge gesamt                              |            | 37.121.000        |                                               | 22.053.274       | 9.566.275 | 2.857.675           | 1.398.776        | 400.000   | 135.000 | 330.000                     | 380.000   |
| 15. Ergebnis vor Steuern                                |            | 4.814             |                                               | 48.704           | 265.069   | 555.105             | -18.634          | -879.120  | 9.890   | 23.800                      | 0         |
| Vorjahr (2022)                                          |            | 57.678            |                                               | 623.775          | 683.512   | -478.782            | 14.784           | -756.117  | -33.554 | 4.061                       | -0        |
| 16. Finanzerträge                                       |            | 10.000            |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| 17. Steuern v. Einkommen u. v. Ertrag                   |            | 1.000             |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| 18. Ergebnis nach Steuern                               |            |                   |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| (+ = Überschuss, - = Fehlbetrag)                        |            | 13.814            |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| Vorjahr (2020)                                          |            |                   |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| 19. Sonstige Steuern                                    |            | 8.600             |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| 20. Jahresüberschuss                                    |            | 5.214             |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |
| Jahresfehlbetrag (-)                                    |            |                   |                                               |                  |           |                     |                  |           |         |                             |           |

### III. Vermögensplan für das Wirtschaftsjahr 2023 gem. § 15 EBV

| Einnahmen = Mittelherkunft |                                                                                            |                                    |                      |                    |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|--------------------|
| lfd.<br>Nr.                | Bezeichnung                                                                                | Einnahmen des<br>Wirtschaftsjahres | Erläuterungen        |                    |
| 1.                         | Zuführung zum Stammkapital                                                                 | 5.214                              | Betriebsergebnis     |                    |
| 2.                         | Einlagen der Stadt<br>(Liquiditätszuschuss Bäder)<br>Gemeinsame Anlagen                    | 750.000                            | Verlustausgleich     |                    |
| 3.                         | Abschreibungen auf<br>Sachanlagen                                                          | 1.400.000                          |                      |                    |
| 4.                         | Zuschüsse Nutzungsberechtigter<br>abzüglich Entnahmen aus<br>Ertragszuschüssen (Auflösung) | 275.000                            | Zuschuss<br>Entnahme | 650.000<br>375.000 |
| 5.                         | Kapitalzuschüsse                                                                           | 0                                  | Zuschuss<br>Entnahme |                    |
| 6.                         | Vermögensumschichtung                                                                      | 128.786                            | Lieferanten/Bank     |                    |
| 7.                         | Kredite<br>a) von der Gemeinde<br>b) von Dritten                                           | 2.400.000<br>500.000               |                      |                    |
|                            |                                                                                            | <b>5.459.000</b>                   |                      |                    |

*Da die Auszahlung der RZWAS-Förderung wahrscheinlich erst 2024 stattfindet kann es zu Liquiditätsengpässen kommen.  
In diesen Fall wird evtl. ein Überbrückungskredit in der entsprechenden Höhe aufgenommen.*

Ausgaben = Mittelverwendung

| lfd.<br>Nr. | Bezeichnung                                 | Ausgabe des<br>Wirtschaftsjahres | Erläuterungen |
|-------------|---------------------------------------------|----------------------------------|---------------|
| 1.          | Sachanlagen und<br>immaterielle Anlagewerte |                                  |               |
|             | für Stromversorgung                         | 2.949.000                        |               |
|             | für Gasversorgung                           | 655.000                          |               |
|             | für Wasserversorgung                        | 465.000                          |               |
|             | für Wärmeversorgung                         | 430.000                          |               |
|             | für Bäder                                   | 190.000                          |               |
|             | ÖPNV                                        | 10.000                           |               |
|             | für gem. Anlagen                            | 740.000                          |               |
|             | für Straßenbeleuchtung                      | 20.000                           |               |
| 2.          | Tilgung von Krediten                        | 0                                |               |
|             | Tilgung von Krediten (kurzfristige)         |                                  |               |
|             | <b>Gesamt</b>                               | <b>5.459.000</b>                 |               |

Schuldenstand langfristige Darlehen

| <u>Stand 01.01.2023</u> | <u>Darlehensaufnahme</u> | <u>Tilgung</u> | <u>Stand 31.12.2023</u> |
|-------------------------|--------------------------|----------------|-------------------------|
| 0                       | 2.900.000                | 0              | 2.900.000               |

## Erläuterungen der Investitionen zum Vermögensplan 2023

### 1. E-Werk

#### Erneuerbare Energien

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Einlage SWD Plus               | 350.000,00 € |
| Parkhaus PV (Einlage SWD Plus) | 250.000,00 € |

#### Trafostationen

|                                                        |              |
|--------------------------------------------------------|--------------|
| Trafostation Am Brühl                                  | 100.000,00 € |
| Zutrittskontrolle                                      | 20.000,00 €  |
| Trafostation Bechhofenerstraße                         | 50.000,00 €  |
| Verstärkung Trafostationen wegen Erneuerbaren Energien | 30.000,00 €  |

#### Netzkabel 20 KV

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| Netzverstärkung EE | 700.000,00 € |
|--------------------|--------------|

#### Netzkabel 0,4 KV

|                              |              |
|------------------------------|--------------|
| Baugebiet Neustädtlein       | 55.000,00 €  |
| Stadtgebiet                  | 600.000,00 € |
| Trafostation Bechhofenerstr. | 100.000,00 € |
| Sinbronn                     | 50.000,00 €  |
| E- Ladesäule Parkhaus        | 30.000,00 €  |
| E- Ladesäule Edeka           | 60.000,00 €  |

#### Steuerkabel

|                                          |              |
|------------------------------------------|--------------|
| Stadtgebiet                              | 180.000,00 € |
| Baugebiet Gaisfeld                       | 50.000,00 €  |
| Sinbronn                                 | 35.000,00 €  |
| Gründung Glasfasergesellschaft (Einlage) | 49.000,00 €  |

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| <b>FW Technik</b> | 50.000,00 € |
|-------------------|-------------|

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| <b>Netzschutz</b> | 25.000,00 € |
|-------------------|-------------|

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| <b>Rundsteueranlage</b> | 25.000,00 € |
|-------------------------|-------------|

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| <b>Planarchiv</b> | 20.000,00 € |
|-------------------|-------------|

|                                     |             |
|-------------------------------------|-------------|
| <b>Zähler + Zählerfernauslesung</b> | 65.000,00 € |
|-------------------------------------|-------------|

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| <b>Fuhrpark</b> | 30.000,00 € |
|-----------------|-------------|

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| <b>Messgeräte/Werkzeug</b> | 25.000,00 € |
|----------------------------|-------------|

---

**2.949.000,00 €**

---

## **2. Gas**

|                                              |                     |
|----------------------------------------------|---------------------|
| Stadtgebiet allgm Ortsnetzerweiterung        | 20.000,00 €         |
| Hausanschlüsse                               | 20.000,00 €         |
| Zähler/Regler                                | 50.000,00 €         |
| TSM Zertifizierung                           | 50.000,00 €         |
| Neubau Reglerstation/Planungskosten Scherzer | 500.000,00 €        |
| Planwesen                                    | 5.000,00 €          |
| KFZ/ Werkzeug                                | 10.000,00 €         |
|                                              | <hr/>               |
|                                              | <b>655.000,00 €</b> |
|                                              | <hr/>               |

## **3. Wasserwerk**

|                                                      |                     |
|------------------------------------------------------|---------------------|
| Baugebiet Neustädtlein                               | 30.000,00 €         |
| Sinbronn                                             | 100.000,00 €        |
| Verbundleitung FWF Planung                           | 25.000,00 €         |
| Verbundleitung Waldeck Ketschenweiler/Radweg Waldeck | 120.000,00 €        |
| Uranfilteranlage                                     | 50.000,00 €         |
| Zähler                                               | 20.000,00 €         |
| Planwesen                                            | 10.000,00 €         |
| KFZ                                                  | 30.000,00 €         |
| Rohrnetzberechnung                                   | 50.000,00 €         |
| Messgeräte/ Werkzeug                                 | 30.000,00 €         |
|                                                      | <hr/>               |
|                                                      | <b>465.000,00 €</b> |
|                                                      | <hr/>               |

## **4. Wärmeversorgung**

|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| Ellwangerstraße | 250.000,00 €        |
| HA Gaisfeld     | 50.000,00 €         |
| Heizwerk        | 70.000,00 €         |
| Ortsnetz        | 50.000,00 €         |
| Zähler          | 10.000,00 €         |
|                 | <hr/>               |
|                 | <b>430.000,00 €</b> |
|                 | <hr/>               |

## **5. Bäder**

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Entlandung Freibad | 50.000,00 €         |
| Lüftungsanlage     | 120.000,00 €        |
| Allgemein          | 20.000,00 €         |
|                    | <hr/>               |
|                    | <b>190.000,00 €</b> |
|                    | <hr/>               |

## **6. ÖPNV**

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Haltestellen/Wartehäuschen | <b>10.000,00 €</b> |
|                            | <hr/>              |

## **7. Gemeinsame Anlagen**

|                                                    |                     |
|----------------------------------------------------|---------------------|
| Ausbau Dachgeschoß                                 | 380.000,00 €        |
| Brandschutzmaßnahmen Altgebäude                    | 110.000,00 €        |
| EDV Technik + Kaufm. Abteilung / Telefon/Leitwarte | 250.000,00 €        |
|                                                    | <hr/>               |
|                                                    | <b>740.000,00 €</b> |
|                                                    | <hr/>               |

## **8. Straßenbeleuchtung**

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| Neue Lampen | 20.000,00 €        |
|             | <hr/>              |
|             | <b>20.000,00 €</b> |
|             | <hr/>              |

## **Zusammenstellung Investitionen**

|                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| <b>E-Werk</b>             | 2.949.000,00 €        |
| <b>Gas</b>                | 655.000,00 €          |
| <b>Wasserwerk</b>         | 465.000,00 €          |
| <b>Wärmeversorgung</b>    | 430.000,00 €          |
| <b>Bäder</b>              | 190.000,00 €          |
| <b>ÖPNV</b>               | 10.000,00 €           |
| <b>Gemeinsame Anlagen</b> | 740.000,00 €          |
| <b>Straßenbeleuchtung</b> | 20.000,00 €           |
|                           | <hr/>                 |
|                           | <b>5.459.000,00 €</b> |
|                           | <hr/>                 |

## IV. Finanzplanung der Stadtwerke Dinkelsbühl für 2022 - 2026

**Strom \* Gas \* Wasser \* Wärme \* Bäder \* ÖPNV**

**gemäß § 17, Abs. 1 EBV**

| A Ausgaben = Mittelverwendung |                                    | Übersicht über die Entwicklung der Ausgaben |              |              |            |            |
|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|--------------|--------------|------------|------------|
| Nr.                           | Bezeichnung                        | 2022<br>T€                                  | 2023<br>T€   | 2024<br>T€   | 2025<br>T€ | 2026<br>T€ |
| 1                             | Netzübernahmen Stadtteile          | 0                                           | 0            | 0            | 0          | 0          |
| 2                             | BHKW/Anlagen erneuerbare Energien  | 700                                         | 600          | 350          | 100        | 50         |
|                               | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2024 = ----                        |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2025 = ----                        |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2026 = ----                        |                                             |              |              |            |            |
| 3                             | Umspannung - Umformung             | 520                                         | 200          | 150          | 150        | 150        |
|                               | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2024 = Trafostation                |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2025 = Trafostation                |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2026 = Trafostation                |                                             |              |              |            |            |
| 4                             | Leitungsnetz u. Hausanschluss      | 1.810                                       | 1.909        | 300          | 300        | 300        |
|                               | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2024 = MSKN/NSKN/ST                |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2025 = MSKN/NSKN/ST                |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2026 = MSKN/NSKN/ST                |                                             |              |              |            |            |
| 5                             | Erdschlusserf. mit Fernwirkanlage  | 100                                         | 100          | 80           | 80         | 80         |
| 6                             | Messeinrichtungen - konventionell  | 65                                          | 85           | 50           | 50         | 50         |
|                               | Messeinrichtungen - mME            |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2024 = Neue Zähler                 |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2025 = Neue Zähler                 |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2026 = Neue Zähler                 |                                             |              |              |            |            |
| 7                             | Betriebs- und Geschäftsausstattung | 75                                          | 55           | 70           | 70         | 70         |
|                               | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2024 = Werkzeuge - Fuhrpark        |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2025 = Werkzeuge - Fuhrpark        |                                             |              |              |            |            |
|                               | 2026 = Werkzeuge - Fuhrpark        |                                             |              |              |            |            |
| <b>Stromversorgung gesamt</b> |                                    | <b>3.270</b>                                | <b>2.949</b> | <b>1.000</b> | <b>750</b> | <b>700</b> |

| A Ausgaben = Mittelverwendung          |                                    | Übersicht über die Entwicklung der Ausgaben |            |            |            |            |
|----------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Nr.                                    | Bezeichnung                        | 2022<br>T€                                  | 2023<br>T€ | 2024<br>T€ | 2025<br>T€ | 2026<br>T€ |
| <b>Gasversorgung</b>                   |                                    |                                             |            |            |            |            |
| <b>Kauf und Investitionen in Summe</b> |                                    |                                             |            |            |            |            |
| 8                                      | Reglerstationen                    | 500                                         | 500        | 40         | 40         | 40         |
|                                        | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2024 = Trafostation                |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2025 = Trafostation                |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2026 = Trafostation                |                                             |            |            |            |            |
| 9                                      | Leitungsnetz u. Hausanschluss      | 225                                         | 40         | 100        | 80         | 80         |
|                                        | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2024 = Leitungsnetz                |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2025 = Leitungsnetz                |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2026 = Leitungsnetz                |                                             |            |            |            |            |
| 10                                     | Messeinrichtungen                  | 50                                          | 50         | 20         | 20         | 20         |
|                                        | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2024 = Neue Zähler                 |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2025 = Neue Zähler                 |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2026 = Neue Zähler                 |                                             |            |            |            |            |
| 11                                     | Betriebs- und Geschäftsausstattung | 60                                          | 65         | 30         | 30         | 30         |
|                                        | 2022 = Wirtschaftsplan             |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2023 = Wirtschaftsplan             |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2024 = Werkzeuge - Fuhrpark        |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2025 = Werkzeuge - Fuhrpark        |                                             |            |            |            |            |
|                                        | 2026 = Werkzeuge - Fuhrpark        |                                             |            |            |            |            |
| <b>Gasversorgung gesamt</b>            |                                    | <b>835</b>                                  | <b>655</b> | <b>190</b> | <b>170</b> | <b>170</b> |

| A Ausgaben = Mittelverwendung  |                                                        | Übersicht über die Entwicklung der Ausgaben |            |            |            |            |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Nr.                            | Bezeichnung                                            | 2022<br>T€                                  | 2023<br>T€ | 2024<br>T€ | 2025<br>T€ | 2026<br>T€ |
| <b>Wasserversorgung</b>        |                                                        |                                             |            |            |            |            |
| 12                             | Betriebseinrichtung<br>Wassergewinnung und Bezug       | 0                                           | 0          | 25         | 25         | 25         |
|                                | 2022 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2023 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2024 =   Wassergewinnung                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2025 =   Wassergewinnung                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2026 =   Wassergewinnung                               |                                             |            |            |            |            |
| 13                             | Speicheranlage - Aufbereitung                          | 100                                         | 50         | 50         | 50         | 50         |
| 14                             | Leitungsnetz und Hausanschlüsse                        | 160                                         | 325        | 250        | 250        | 250        |
|                                | 2022 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2023 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2024 =   Leitungsnetz                                  |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2025 =   Leitungsnetz                                  |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2026 =   Leitungsnetz                                  |                                             |            |            |            |            |
| 15                             | Messeinrichtungen                                      | 20                                          | 20         | 10         | 10         | 10         |
|                                | 2022 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2023 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2024 =   Neue Zähler                                   |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2025 =   Neue Zähler                                   |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2026 =   Neue Zähler                                   |                                             |            |            |            |            |
| 16                             | Betriebs- und Geschäftsausstattung                     | 70                                          | 70         | 40         | 40         | 40         |
|                                | 2022 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2023 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2024 =   Werkzeuge - Fuhrpark                          |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2025 =   Werkzeuge - Fuhrpark                          |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2026 =   Werkzeuge - Fuhrpark                          |                                             |            |            |            |            |
| <b>Wasserversorgung gesamt</b> |                                                        | <b>350</b>                                  | <b>465</b> | <b>375</b> | <b>375</b> | <b>375</b> |
| <b>Wärmeversorgung</b>         |                                                        |                                             |            |            |            |            |
| 17                             | Hackschnitzelanlage                                    | 0                                           | 70         | 500        | 500        | 500        |
| 18                             | Steuerungen                                            | 0                                           | 0          | 20         | 20         | 20         |
| 19                             | Leitungsnetz und Hausanschlüsse<br>Dinkelsbühl/Waldeck | 440                                         | 350        | 50         | 50         | 50         |
| 20                             | Messeinrichtungen                                      | 10                                          | 10         | 5          | 5          | 5          |
| 21                             | Betriebs- und Geschäftsausstattung                     | 0                                           | 0          | 10         | 10         | 10         |
|                                | 2022 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2023 =   Wirtschaftsplan                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2024 =   Wärmeversorgung                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2025 =   Wärmeversorgung                               |                                             |            |            |            |            |
|                                | 2026 =   Wärmeversorgung                               |                                             |            |            |            |            |
| <b>Wärmeversorgung gesamt</b>  |                                                        | <b>450</b>                                  | <b>430</b> | <b>585</b> | <b>585</b> | <b>585</b> |

| A Ausgaben = Mittelverwendung  |                                  | Übersicht über die Entwicklung der Ausgaben |            |            |            |            |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Nr.                            | Bezeichnung                      | 2022<br>T€                                  | 2023<br>T€ | 2024<br>T€ | 2025<br>T€ | 2026<br>T€ |
| <b>Bäder Hallenbad/Freibad</b> |                                  |                                             |            |            |            |            |
| 22                             | Sanierung/Umgestaltung Bäder     | 250                                         | 170        | 150        | 150        | 150        |
| 23                             | Betriebs- und Geschäftsausstatt. | 20                                          | 20         | 20         | 20         | 20         |
| <b>Bäder gesamt</b>            |                                  | <b>270</b>                                  | <b>190</b> | <b>170</b> | <b>170</b> | <b>170</b> |
|                                | 2022 =                           | Wirtschaftsplan                             |            |            |            |            |
|                                | 2023 =                           | Wirtschaftsplan                             |            |            |            |            |
|                                | 2024 =                           | Bäder HB/FB                                 |            |            |            |            |
|                                | 2025 =                           | Bäder HB/FB                                 |            |            |            |            |
|                                | 2026 =                           | Bäder HB/FB                                 |            |            |            |            |
| 24                             | <b>ÖPNV</b>                      | <b>10</b>                                   | <b>10</b>  | <b>10</b>  | <b>10</b>  | <b>10</b>  |
|                                | 2022 =                           | Wirtschaftsplan                             |            |            |            |            |
|                                | 2023 =                           | Wirtschaftsplan                             |            |            |            |            |
|                                | 2024 =                           | Pauschal                                    |            |            |            |            |
|                                | 2025 =                           | Pauschal                                    |            |            |            |            |
|                                | 2026 =                           | Pauschal                                    |            |            |            |            |
| 25                             | <b>Gemeinsame Anlagen</b>        | <b>740</b>                                  | <b>740</b> | <b>300</b> | <b>300</b> | <b>300</b> |
|                                | 2022 =                           | Wirtschaftsplan                             |            |            |            |            |
|                                | 2023 =                           | Wirtschaftsplan                             |            |            |            |            |
|                                | 2024 =                           | Betriebs-Anlagen GA                         |            |            |            |            |
|                                | 2025 =                           | Betriebs-Anlagen GA                         |            |            |            |            |
|                                | 2026 =                           | Betriebs-Anlagen GA                         |            |            |            |            |
| 26                             | <b>Straßenbeleuchtung</b>        | <b>50</b>                                   | <b>20</b>  | <b>50</b>  | <b>50</b>  | <b>50</b>  |

| A Ausgaben = Mittelverwendung          |                                      | Zusammenfassung |              |              |              |              |
|----------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Nr.                                    | Bezeichnung                          | 2022<br>T€      | 2023<br>T€   | 2024<br>T€   | 2025<br>T€   | 2026<br>T€   |
| <b>Gesamtaufstellung Investitionen</b> |                                      |                 |              |              |              |              |
|                                        | Stromversorgung                      | 3.270           | 2.949        | 1.000        | 750          | 700          |
|                                        | Gasversorgung                        | 835             | 655          | 190          | 170          | 170          |
|                                        | Wasserversorgung                     | 350             | 465          | 375          | 375          | 375          |
|                                        | Wärmeversorgung                      | 450             | 430          | 585          | 585          | 585          |
|                                        | Bäder                                | 270             | 190          | 170          | 170          | 170          |
|                                        | ÖPNV                                 | 10              | 10           | 10           | 10           | 10           |
|                                        | Gemeinsame Anlagen                   | 740             | 740          | 300          | 300          | 300          |
|                                        | Straßenbeleuchtung                   | 50              | 20           | 50           | 50           | 50           |
|                                        | <b>Investitionen gesamt</b>          | <b>5.975</b>    | <b>5.459</b> | <b>2.680</b> | <b>2.410</b> | <b>2.360</b> |
| 27                                     | Tilgung Darlehen                     | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            |
| 28                                     | Tilgung kurzfr. Darlehen/ao. Tilgung | 0               | 0            | 2.400        | 0            | 0            |
| 29                                     | <b>Mittelbedarf gesamt</b>           | <b>5.975</b>    | <b>5.459</b> | <b>5.080</b> | <b>2.410</b> | <b>2.360</b> |

| A Einnahmen = Mittelherkunft |                                                                           | Übersicht über die Entwicklung der Deckungsmittel |              |              |              |              |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Nr.                          | Bezeichnung                                                               | 2022<br>T€                                        | 2023<br>T€   | 2024<br>T€   | 2025<br>T€   | 2026<br>T€   |
| 1                            | Jahresüberschuss +<br>Jahresfehlbetrag --                                 | 14                                                | 5            | 30           | 30           | 30           |
| 2                            | Abschreibungen auf Sachanlagen                                            | 1.450                                             | 1.400        | 1.500        | 1.500        | 1.500        |
| 3                            | Zuschüsse Nutzungsberechtigung<br>abzügl. Entnahmen aus Ertragszuschüssen | 350                                               | 275          | 250          | 250          | 250          |
| 4                            | Kapitalzuschüsse (Auszahlung Förderungen)                                 | 0                                                 | 0            | 2.400        | 0            | 0            |
| 5                            | Einlagen der Stadt<br>(Liquiditätszuschüsse Bäder, RZWAS)                 | 630                                               | 750          | 800          | 800          | 800          |
| 6                            | Rückflüsse aus gew. Darlehen                                              | 0                                                 | 0            | 0            | 0            | 0            |
| 7                            | Vermögensumschichtung                                                     | 631                                               | 129          | -400         | -670         | -720         |
| 8                            | Kredite                                                                   |                                                   |              |              |              |              |
|                              | a) von Gemeinden                                                          | 1.400                                             | 2.400        | 0            | 0            | 0            |
|                              | b) von Dritten                                                            | 1.500                                             | 500          | 500          | 500          | 500          |
| <b>Mittelherkunft</b>        |                                                                           | <b>5.975</b>                                      | <b>5.459</b> | <b>5.080</b> | <b>2.410</b> | <b>2.360</b> |

**Finanzplan der Stadtwerke Dinkelsbühl  
gemäß § 17, Abs. 1 EBV 2022 - 2026**

| B Übersicht über die Einnahmen und Ausgaben die sich auf die Finanzplanung für den Haushalt der Stadt auswirken |                                                                  |            |            |            |            |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Nr.                                                                                                             | Bezeichnung                                                      | 2022<br>T€ | 2023<br>T€ | 2024<br>T€ | 2025<br>T€ | 2026<br>T€ |
| 1.                                                                                                              | Einnahmen                                                        |            |            |            |            |            |
| 1.1                                                                                                             | Zuweisung zur Eigenkapitalaufstockung (Liquiditätszuschuß Bäder) | 630        | 750        | 800        | 800        | 800        |
| 1.2                                                                                                             | Verwaltungskostenbeiträge                                        | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 1.3                                                                                                             | Darlehen der Stadt                                               | 1.400      | 2.400      | 0          | 0          | 0          |
|                                                                                                                 | Summe                                                            | 2.030      | 3.150      | 800        | 800        | 800        |
| 2.                                                                                                              | Ausgaben                                                         |            |            |            |            |            |
| 2.1                                                                                                             | Gewinnabführung                                                  | 0          | 0          | 0          | 0          | 0          |
| 2.2                                                                                                             | Konzessionsabgabe                                                | 550        | 550        | 550        | 550        | 550        |
| 2.3                                                                                                             | Verwaltungskostenbeiträge                                        | 180        | 180        | 180        | 180        | 180        |
| 2.4                                                                                                             | Tilgung Darlehen                                                 | 0          | 0          | 2.400      | 0          | 0          |
|                                                                                                                 | Summe                                                            | 730        | 730        | 3.130      | 730        | 730        |



**Sitzungsvorlage**

**am**

Werkausschuss öffentlich

14.02.2023

**Vorlagen-Nr.:**

SWD/004/2023

---

**Berichterstatter:**

Karl, Andreas

**Betreff:**

Nahwärmenetz Ellwanger Straße/Wörther  
Straße/Notnagelweg/Steinwiesenweg

**Sachverhaltsdarstellung:**

Ein Teil der Dekarbonisierung ist der Ausbau von Nahwärmenetzen gespeist durch regenerative Energien. Aus strategischer Sicht eignet sich der Bereich Ellwanger Straße, Wörther Straße, Notnagelweg und Steinwiesenweg für einen weiteren Ausbau des Nahwärmenetzes.

Hierfür wurden Berechnungen durchgeführt und unter Einhaltung gewisser Parameter ist eine wirtschaftliche Erschließung des Areals gegeben.

Die Werkleitung stellt in der Werkausschusssitzung das Projekt und die Rahmenbedingungen vor.

Bei positiver Grundstimmung zum Projekt, würde eine Info-Veranstaltung mit Interessenbekundung durchgeführt werden. Eine Zusage zur Projektumsetzung soll nach ausreichender Interessenbekundung bzw. ausreichenden Vertragsunterschriften erfolgen.

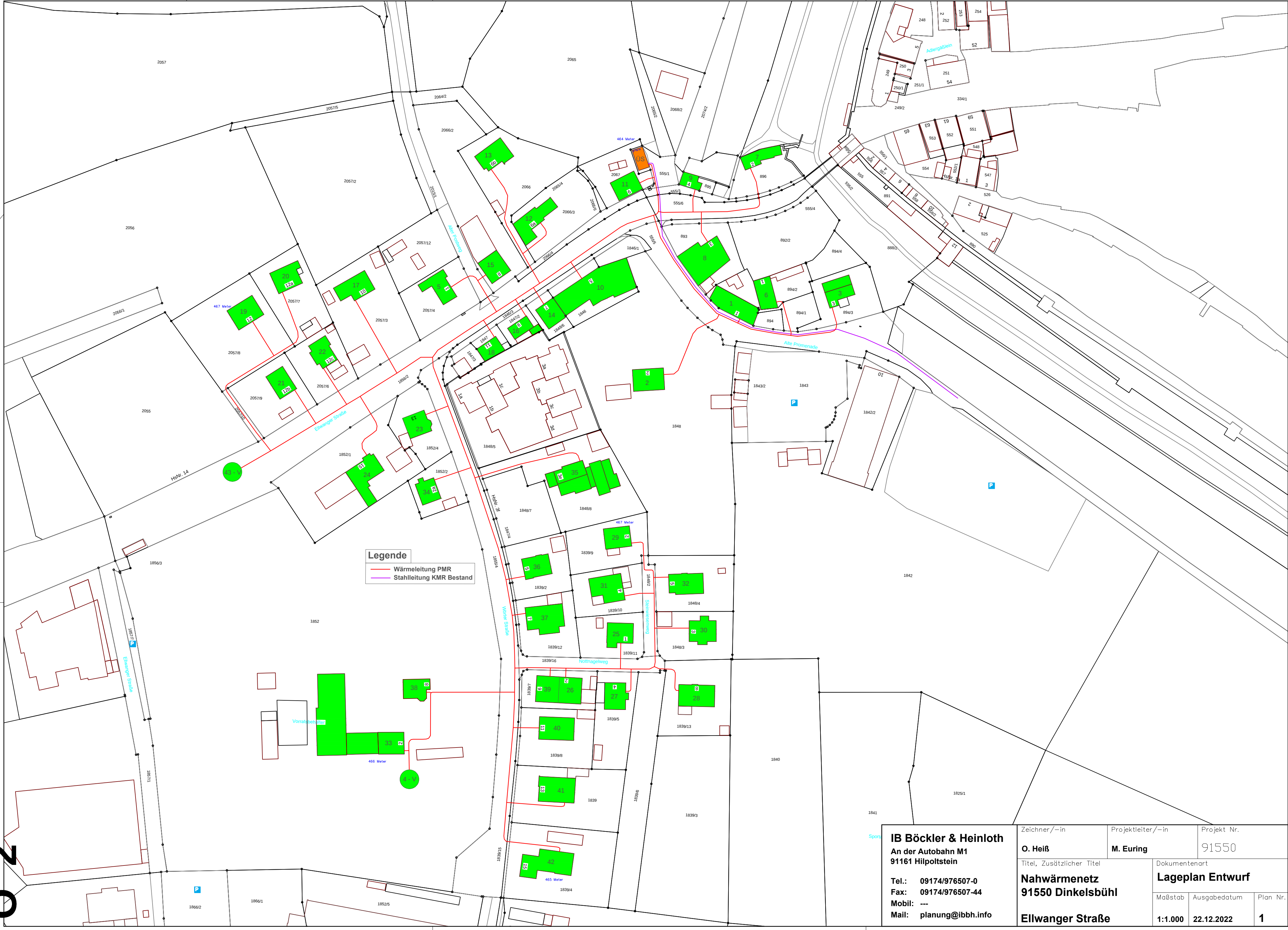
**Anhang**

Plan

**Vorschlag zum Beschluss:**

Mit der dargestellten Vorgehensweise besteht Einverständnis.

---



Legende

- Wärmeleitung PMR
- Stahlleitung KMR Bestand

|                                                                                       |  |                                                                        |                                       |                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>IB Böckler &amp; Heinloth</b><br>An der Autobahn M1<br>91161 Hilpoltstein          |  | Zeichner/–in<br><b>O. Heiß</b>                                         | Projektleiter/–in<br><b>M. Euring</b> | Projekt Nr.<br><b>91550</b>              |
| Tel.: 09174/976507-0<br>Fax: 09174/976507-44<br>Mobil: ---<br>Mail: planung@ibbh.info |  | Titel, Zusätzlicher Titel<br><b>Nahwärmenetz<br/>91550 Dinkelsbühl</b> |                                       | Dokumentenart<br><b>Lageplan Entwurf</b> |
| Maßstab<br><b>1:1.000</b>                                                             |  | Ausgabedatum<br><b>22.12.2022</b>                                      |                                       | Plan Nr.<br><b>1</b>                     |
| Ellwanger Straße                                                                      |  |                                                                        |                                       |                                          |



**Berichterstatter:**

Karl, Andreas

**Betreff:**

Bauvorhaben Jahresauftrag SWD 2023 Tiefbau für Neuanlage, Wartung und Reparatur von Versorgungsleitungen und Einrichtungen der SWD

**Sachverhaltsdarstellung:**

Wie bereits im vergangenen Jahr 2022 ist die Tendenz der regionalen Bauunternehmen, an der Jahresausschreibung Tiefbau teilzunehmen, sehr überschaubar. In einer Voranfrage hat der Großteil der Unternehmen bereits angekündigt, kein Interesse am Jahresauftrag zu haben. Als Hauptursache hierfür wird der geforderte ständige Bereitschaftsdienst genannt.

Somit richtete sich die beschränkte Angebotseinholung lediglich an zwei Bauunternehmen.

Der festgelegte Abgabetermin für die Angebote war der 23.01.2023.

Nach rechnerischer Prüfung ergibt sich folgende Preisübersicht:

- |    |               |                    |                     |
|----|---------------|--------------------|---------------------|
| 1. | Sorg Bau GmbH | 228.664,48 € netto | 272.110,73 € brutto |
| 2. | Firma X       | kein Angebot       |                     |

**Vorschlag zum Beschluss:**

Der Zuschlag für den Jahresauftrag SWD 2023 in Höhe von 272.110,73 € (brutto) wird der Firma Sorg Bau GmbH aus Feuchtwangen, Oberahorn erteilt.

---



## Sitzungsvorlage

Werkausschuss öffentlich

am

14.02.2023

Vorlagen-Nr.:

SWD/006/2023

**Berichterstatter:**

Karl, Andreas

**Betreff:**

Bauvorhaben Sanierung der Versorgungsleitungen Karl-Rieß-Straße Bauabschnitt II, Wasser und Strom

### **Sachverhaltsdarstellung:**

Die Stadtwerke planen die Sanierung der Versorgungsleitungen des zweiten Bauabschnittes in der Karl-Ries-Straße.

Beginnend ab dem Bauende Abschnitt I sollen die Strom- und Wasserleitungen bis zur Einbindung Siebenbürgenstraße auf einer Länge von 450 m erneuert werden.

Zum Zeitpunkt der Erstellung dieser Vorlage ist das mit einer beschränkten Ausschreibung laufende Verfahren noch nicht abgeschlossen. Die Vergabeunterlagen wurden versendet, die Submission erfolgt am 15.02.2023.

Es wurden folgende Bauunternehmen aufgefordert am Wettbewerb teilzunehmen:

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Hans Fuchs Bau GmbH     | Ellwangen         |
| Bügler Bau GmbH         | Dentlein am Forst |
| Engelhardt Bau GmbH     | Dinkelsbühl       |
| Ulsenheimer Bau GmbH    | Lichtenau         |
| Thannhauser Bau GmbH    | Fremdingen        |
| Sorg Bau GmbH           | Feuchtwangen      |
| Moezer Bau GmbH         | Lichtenau         |
| Hermann Fuchs Bau GmbH  | Ellwangen         |
| Neureiter Bau GmbH      | Fremdingen        |
| Ernst-Hähnlein Bau GmbH | Feuchtwangen      |
| Feeß Erdbau GmbH        | Dinkelsbühl       |

Die Tiefbaukosten für die Maßnahme werden auf brutto 380.000 € geschätzt.

Die Maßnahme wird für die Wasserleitung durch die RZWAS mit mind. 120€/lfm oder 40% der zuwendungsfähigen Kosten gefördert.

Da bis Baubeginn Anfang April keine Werkausschusssitzung mehr anberaumt ist, soll der Oberbürgermeister mit der Auftragserteilung betraut werden.

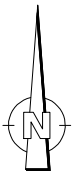
Die Mittel für die Maßnahme sind im Wirtschaftsplan der SWD eingestellt.

### **Anlage**

Plan Trassenführung

### **Vorschlag zum Beschluss:**

Der Oberbürgermeister vergibt nach Prüfung der Angebote durch die Stadtwerke Dinkelsbühl den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter.



Maßstab: 1 : 1000  
Stand: 29.12.2022

**SWD**  
STADTWERKE DINKELSBÜHL

STROM-GAS-WASSER-WÄRME-BÄDER-ÖPNV

Rudolf-Schmidt-Straße 7  
91550 Dinkelsbühl  
e-mail info@sw-dinkelsbuehl.de

Telefon 0 98 51 / 57 20-0  
Telefax 0 98 51 / 57 20-34

Sanierung Versorgungsleitungen  
Karl - Ries - Straße BA II